

広島大学学術情報リポジトリ  
Hiroshima University Institutional Repository

Title	ペルシャ語の語強勢について
Author(s)	繩田, 鉄男
Citation	ニダバ , 1 : 57 - 59
Issue Date	1972-03-31
DOI	
Self DOI	
URL	<a href="https://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00044684">https://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00044684</a>
Right	
Relation	



## ペルシャ語の語強勢について

繩田鉄男

現代ペルシャ語は、少数の語（下記3を参照）を除いて、『その最後の音節にアクセントを有する』  
例：pe'ssar 《息子》，dox'tar 《娘》，madre'se 《学校》，pe'dar 《父》。

しかし文法的接辞（接頭辞及び接尾辞）のある Inflected forms を考慮に入れるに、最後の音節に強勢が来るとは云えない。又、'raftan 《（彼等は）行った》と raf'tan 《行くこと》，'mardi 《ある男》，と maridi 《男らしさ・雄々しさ》の如くアクセントは有意味的であるが、次に述べるようにアクセントの分布は極めて規則的であり、predictable であって、有意味的ではあっても、英語などのそれと異なる。服部四郎：「音声学」（岩波書店1961）pp. 191 「トルコ語では、少しの例外を除いて、単語の最後の音節に強めがあるから、そのアクセントは音韻的にはほとんど無意味である」を参照。『ペルシャ語のアクセントは次に挙げる例外を除いて、すべて、その最後の音節にある』と云える。

最後の音節にアクセントを取らない接辞、単語などは次の三つのグループに分類することが出来る。

### 1. Inflectional

#### 1. 1. Stressed prefixes

##### a. /mi/ 動詞的接頭辞

例 'miram 《（私は）行く》

'mirraftam 《（私は）行ったものだ。》

##### b. /be/ 動詞的接頭辞（命令法接続法）

'bezâr 《置ける》

'bezân 《なぐれ》

##### c. /na/ 動詞的否定辞

'nazâr 《置くな》

'narraftam 《（私は）行かなかった。》

'nemiram 《（私は）行かない。》（miの前では ne となる）

##### d. /ma/ 動詞的否定辞（文語的）

禁止を表わす。makon 《なんじするなかれ》

## 1. 2. Unstressed Suffixes

### a. 代名詞的接尾辞

	单数	複数
一人称	am	emum
二人称	et	etun
三人称	e's	e'sun

例 pe'dare tun <君のお父さん>

ke'tabam <私の本>

### b. 接続語的接尾辞

/o/ <と><及び> zan-o mard <夫婦>

ketab-o qalam <本とペン>

/ham/ <～も> pul-ham <お金も>

/ke/ <As for, that など> somâ-ke raftin ?  
<君は 行ったのか?>

### c. 動詞人称語尾

	单数	複数
一人称	am	im
二人称	i	in
三人称	e	an

例 'mire <(彼)は行く>

### d. 名語的接尾辞

/i/ 例 'mardi <ある男>

/râ/ (子音の後では u, o 母音の後では ru, ro, râ は書きことば)  
somâ-ru 'didi am <(私は)君を見た>

の如く Accusative で definite なものをあらわす。

/e/ 所謂<ezafe>

dust-e man <私の友人>

## 2. Morphemic

### 2. 1. 呼格

'ahmad 普通の citation では第2音節に強勢があるが、呼びかけに用い

る時は第1音節にアクセントがうつる。

## 2. 2. 引用句

「'nəmidunam」 『私は知らない』 これを『私は知らない』とは一体どういうことですか？ という文にするには、 nəmidunam の最後にアクセントをおく、即ち、 nemidu'nam ciye. となる。

## 3. Lexical

Boyle, Palmer, Steingass, Haim, Baroomand 等による辞典には十分に記載されていないが、ごく少数の語は、最後の音節にアクセントをとらない。

### 1. 『しかし』を意味する語：

'ammā, 'laken, 'uali, 'magar

### 2. 『はい yes』を意味する語

'bale, 'āri

3. その他    'guyā      『恐らく』,    'balke 『しかし』,  
      sāyad      『恐らく』,    'āya      『～かどうか』,  
      'hālā      『今』,      'aknun 『今』,  
      'al'battē 『勿論』,      ya'ni 『即ち』,  
      'age      『もし……』,      'inak 『それ、ごらん』 等。